



SERVICIO MUNICIPAL
LAGUNAK
UDAL ZERBITZUA

RENOVACIÓN DE ABONO ANUAL AL SERVICIO DE GIMNASIO PARA 2022

GIMNASIO-ZERBITZURAKO URTEKO ABONUA BERRITZEA 2022RAKO

Las modalidades de abono al gimnasio son:

- De LUNES a SÁBADO de **8 a 21,30 h**; DOMINGOS y FESTIVOS de **9 a 19 h**.
- De LUNES a SÁBADO de **8 a 16,00 h**; DOMINGOS y FESTIVOS de **9 a 14 h**.

Para proceder a la reserva y confirmación de plaza para el año 2022, debe rellenar esta hoja marcando con un aspa el horario que elige y el grupo de edad al que pertenece. El pago se realizará mediante cargo en su cuenta bancaria*, la misma que tienen para la cuota de abonado/a, el recibo será el correspondiente a la cuota anual para el año 2022.

Las inscripciones que se realicen una vez emitida la remesa EN FEBRERO de 2022, deberán realizar el pago en la oficina general en el momento de la inscripción.

Nombre y apellidos:

Gimnasia abonatzeko erak dira:

- ASTELEHENetik LARUNBATera **8:00etatik 21:30era**; IGANDE eta JAIEGUNetan **9:00etatik 19:00etara**.
- ASTELEHENetik LARUNBATera **8:00etatik 16:00etara**; IGANDE eta JAIEGUNetan **9:00etatik 14:00etara**.

2022ko plaza gorde eta berresteko, orri hau bete eta ixarekin aukeratu ordutegia eta dagokizun adin-taldea. Ordainketarako, zure banku-kontuan* egingo dugu kargua, abonamenduaren kuota ordaintzeko duzun kontu berberan, eta ordainagiriaren zenbatekoa 2022ko urteko kuotari dagokiona izango da.

Norbaitek izena ematen badu 2022ko OTSAILEKO urteko kuota helbideratu ondoren, kuota bulego nagusian ordaindu beharko du, izena ematean.

Izen-deiturak:

abonado/a número:

abonatu zenbakia:

Teléfono e email:

Telefonoa eta e-posta:

1. (tfno.)

2.(email)

	Anual completo / Urtekoa osorik (8:00 - 21:30)	Reducido / Murriztua (8:00 - 16:00)
De 16 a 64 años / 16 - 64 urte	126,60 €	94,95 €
A partir de 65 años / 65 urtetik aurrera	84,40 €	63,30 €
Personas con discapacidad >=50% / Desagaitasuna duten pertsonak >=%50	63,30 €	41,67 €

Barañain, a de de 20..... / Barañain, 20.....(e)ko ren(a).

Firma: / Sinadura:

En cumplimiento de la LOPD se le informa de que estos datos personales se incorporarán a un fichero automatizado, responsabilidad de SERVICIO MUNICIPAL LAGUNAK, cuya finalidad es la gestión integral del servicio: gestión de abonados, usuarios, secciones deportivas, emisión carnet, recibos, estadísticas, envío de revista de abonado y otras informaciones de interés y control de accesos. Todos los datos solicitados son necesarios para el cumplimiento de la finalidad. Podrá ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose por escrito a SERVICIO MUNICIPAL LAGUNAK, en Ronda de Barañain, s/n, 31010 Barañain (Navarra).

DPB Legean xedatutakoa betez, jakitera ematen zaizu, jasotako datu pertsonal hauek fitxategi automatizatu batean bilduko direla, LAGUNAK UDAL ZERBITZUAren ardurapean, eta xede duena zerbitzuaren kudeaketa integrala: abonatuaren kudeaketa, erabiltzaileak, kirol-sekzioak, carnet-jaukipena, ordainagiriak, estatistikak, abonatu-aldizkariaren bidalketa eta intereseko eta sarbide-kontrolko beste informazio batzuk. Eskatutako datu guztiak beharrezkoak dira xedea betetzeko. LAGUNAK UDAL ZERBITZUA zuzenduta, idatziz, (Barañaingo ingurubidea z/g, 31010 Barañain -Nafarroa-) gauzatu ahalko duzu datu horiek eskuratu, aldatu, balogabetu eta horien kontra egiteko eskubidea.

FICHA DE USUARIO/A DEL GIMNASIO

1.- HORARIO: El gimnasio permanecerá abierto de 8 de la mañana a 21:30 de la noche de lunes a sábado, y de 9 a 19 horas domingos y festivos. LAGUNAK se reserva el derecho a modificar el horario citado, previa comunicación a los usuarios.

2.- CARNET DE SOCIO/A: El acceso al gimnasio se realizará exclusivamente mediante el paso del carnet por el lector situado en la puerta de acceso.

3.- CONDICIONES ECONÓMICAS: El pago de la cuota anual, excepto si se efectúa una vez enviada la remesa de recibos, se realizará a través de la domiciliación bancaria, en recibo que cursaremos en el mes de Enero de cada año. El impago de dicho recibo supondrá la pérdida del derecho a la plaza.

Cada mes de noviembre las personas abonadas inscritas en el gimnasio deberán confirmar el alta o la baja para el siguiente año. En caso de no recibir respuesta se producirá la baja automática. Una vez realizado el cobro no se devolverá cuantía alguna bajo ningún pretexto.

4.- CAUSAS DE RESTRICCIÓN DE LOS DERECHOS DE USO:

- Por impago de la cuota.
- Por transferir el carnet de socio/a a otra persona.
- Por uso inadecuado de la instalación.

5.- USO DE LA INSTALACIÓN:

- Es obligatorio el **uso de toalla** dentro de la misma, así como indumentaria adecuada para la práctica del ejercicio físico.
- Se deberá mantener un comportamiento correcto, sin perjudicar o molestar al resto de los usuarios.
- Si tiene alguna duda, consulta, o queja, **diríjase al personal encargado del gimnasio.**
- El personal **encargado del gimnasio podrá expulsar del mismo y dar parte** a la dirección del centro a las personas cuyo comportamiento o actitud no refleje lo estipulado en estas normas.
- **IMPORANTE:** en la situación actual generada por la COVID-19, deberá respetarse en todo momento las indicaciones dadas por el SM Lagunak atendiendo a lo dispuesto en las normativas sanitarias correspondientes.

6.- IMPORTANTE:

- El S.M. LAGUNAK recomienda vivamente a todas las personas usuarias una consulta médica previa antes de iniciar la práctica deportiva.
- El S.M. LAGUNAK no se responsabiliza de los daños que puedan causar las personas usuarias a otras personas ni de los objetos extraviados o deteriorados dentro de la instalación.
- El S.M. LAGUNAK se reserva el derecho a cerrar temporalmente el gimnasio, si fuera necesario, para realizar labores de mejora y/o mantenimiento en la instalación.
- El S.M. LAGUNAK no se responsabiliza de los daños/lesiones derivados del uso de los servicios del gimnasio por parte del usuario.
- El usuario-a mediante la firma de este contrato exonera al S.M. LAGUNAK de toda responsabilidad por aquellas dolencias, lesiones, etc., que puedan producirse en el usuario por el uso indebido de las instalaciones, servicios y maquinarias y/o por el inapropiado uso de las mismas a tenor del estado de salud del usuario-a.
- Así mismo, se producirá la pérdida de todos los derechos de abonado-a, si por causa de fuerza mayor, el S.M. LAGUNAK se viera obligado a cerrar la instalación.
- La baja como persona abonada de las instalaciones generales implica la pérdida del derecho al uso del gimnasio y al reembolso de la cuota anual abonada.
- El inscrito hace constar que no padece enfermedad que pueda ser infecciosa o contagiosa en la práctica deportiva y que goza de buena salud para la actividad física.
- La firma de este documento implica que los datos proporcionados en la ficha de inscripción son ciertos, así como la aceptación de las cláusulas descritas anteriormente.

GIMNASIOAREN ERABILTZAILA-FITXA

1.- ORDUTEGIA: Gimnasioa irekita egongo da 8:00etatik 21:30era asteleheneretik ostiralera, eta 9:00etatik 19:00etara igande eta jaiegunetan. Ordutegi hori aldatzeko eskubidea du LAGUNAK elkarteak, erabiltzaileei jakinarazita aldez aurretik.

2.- BAZKIDE TXARTELA: Gimnasiara sartu daiteke soilik gimnasioko sarreran dagoen txartel-irakurgailutik pasata txartela.

3.- BALDINTZA EKONOMIKOAK: Urteko kuota ordainduko da banku-helbideratzearen bidez -urtarrilero bideratuko da ordainagiria-, ordainketa ordainagiri-sorta bidalita dagoenean egiten denean izan ezik. Plaza izateko eskubidea galduko da ordainketa ez bada egiten.

Urtero, azaroan, gimnasioan izena emanda duten abonatuak berretsi beharko dute zer den egingo dutena hurrengo urteari begira: alta ala baja gimnasioan. Erantzunik ez bada jasotzen baja gauzatuko da automatikoki. Behin kuota kobratu eta gero, ez da itzuliko hura, edozein izanda ere aitzakia.

4.- ERABILERA ESKUBIDEAK MURRIZTEKO ARRAZIOAK:

- Kuota ez ordaintzea.
- Bazkide-txartela beste norbaiti ematea.
- Modu desegokian erabiltzea instalazioa.

5.- INSTALAZIOA NOLA ERABILI:

- Derrigorrez **erabili behar da eskuoihala** instalazioan, eta ariketa fisikoa egiteko arropa egokia ere bai.
- Jokabide egokia izan, gainerako erabiltzaileak kaltetu edo eragotzi gabe.
- Zalantza, kontsulta edo kexaren bat izanez gero, **gimnasioko langile arduradunengana jo.**
- **Gimnasioko langile-arduradunek kanpora bidal ditzakete erabiltzaileak** -eta zentroko **zuzendaritzari jakinarazi**-, arau hauetan jasotzen denarekin bat ez badator erabiltzaile horien jokabidea.
- **GARRANTZITSUA:** COVID-19ak sortutako egungo egoeran, uneoro errespetatu beharko dira Lagunak UZk emandako jarraibideak, dagozkion osasun-araudietan xedatutakoari jarraiki.

6.- GARRANTZITSUA:

- LAGUNAK udal zerbitzuak biziki aholkatzen dizue erabiltzaile guztioi osasun azterketa egitea kirol jarduera praktikan jarri aurretik.
- LAGUNAK udal zerbitzuak ez ditu beregain hartuko, instalazio barruan erabiltzaileek besteei eragin diezazkieten kalteak, ezta galdu edo hondatzen diren objektuak ere.
- LAGUNAK udal zerbitzuak eskubidea du, beharrezkoa balitz, gimnasioa aldi baterako ixteko, instalazioan hobekuntza eta/edo mantentze-lanak egiteko.
- LAGUNAK udal zerbitzuak ez ditu beregain hartuko, gimnasio-zerbitzuak erabiltzetik eratorriko kalte/lesioak erabiltzaileari.
- Erabiltzaileak, duen osasun egoeraren arabera, instalazioen, zerbitzuen eta makinaren erabilera okerra egiten badu, edota desegokia, izan ditzaketen gaitz, lesio, etabarren gaineko edozein ardurak kentzen dio LAGUNAK udal zerbitzuari, kontratu hau sinatuta.
- Halaber, abonatu-eskubide guztiak galduko dituzke ezinbestek bultzatuta, LAGUNAK udal zerbitzua instalazioa ixtera behartuta balego.
- Lagunakeko bazkide izatearen baja eskaerak gimnasioko erabiltzailearen eskubidearen galera dakar, baita ordaindutako kuotaren itzulera ere.
- Izena ematen duenak agerrarazten du ez duela infekzioso edo kutsagarria izan daitekeen gaitzik, eta osasuntsu dagoela ariketa fisikoa egiteko.
- Agiri hau sinatzeak ondorioz dakarki honako hau: inskripzio fitxan jasotako datuak egiazkoak direla, eta aurretik azaldutako klausulak onartzen direla.

GIMNASIO LAGUNAK / LAGUNAK ELKARTEKO GIMNASIOA

D./Dña.: / **Jauna/Andrea:**

Abonado/a n°: / Abonatu zbk.:

.....
Acepta las normas establecidas en la ficha de inscripción al GIMNASIO LAGUNAK.

LAGUNAK ELKARTEKO GIMNASIOko izen-emate orrian finkatutako arauak onartzen ditu.

Firma: / Sinadura:

Barañain, a de de 20.....

Barañain, 20.....(e)ko ren(a).